

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3364** TCHQ – GSQL

Hà Nội, ngày **15** tháng 4 năm 2015

V/v thông báo kết quả xác minh

Kính gửi : Cục Hải quan TP Hải Phòng.

Tiếp theo công văn số 106/GSQL-TH ngày 6/2/2015 về tính hợp lệ của C/O mẫu AANZ, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Cơ quan có thẩm quyền cấp C/O mẫu AANZ của Úc xác nhận đã cấp C/O số tham chiếu 130209623A và được người xuất khẩu gửi tới người nhập khẩu (bảo sao được đính kèm công văn). Tuy nhiên, C/O mà cơ quan hải quan tiến hành xác minh (C/O do doanh nghiệp xuất trình) đã bị doanh nghiệp thay thế, sửa đổi nội dung ô số 2. Do vậy, C/O không hợp lệ. Đề nghị Cục Hải quan TP Hải Phòng tiến hành thủ tục từ chối C/O, xử lý theo quy định và gửi báo cáo kết quả xử lý về Tổng cục (qua Cục Giám sát quản lý)

Tổng cục Hải quan thông báo để đơn vị biết và thực hiện./.

(Gửi kèm bản sao C/O do cơ quan có thẩm quyền cấp lưu trên hệ thống)

Nơi nhận:





- Nhu trên;
- Lưu: VT, GSQL(3b).

**TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC GSQL VỀ HQ
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Nhật Kha

09960390

1. Goods Consigned from (Exporter's name, address and country) AGRACOM PTY LTD. 87 LODER STREET QUIRINDI, NSW 2343, AUSTRALIA.		Certificate No. 130209623A FORM AANZ AGREEMENT ESTABLISHING THE ASEAN - AUSTRALIAN - NEW ZEALAND FREE TRADE AREA (AANZFTA) CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) Issued in AUSTRALIA (see Overleaf Notes)													
2. Goods Consigned to (Importer's/ Consignee's name, address and country) TIEN HUNG JSC TIEN SON INDUSTRIAL ZONE BAC NINH PROVINCE VIETNAM		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given Under AANZFTA <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) Signature of Authorised Signatory of the Importing Country													
3. Means of transport and route (if known) Shipment Date: 26/07/13 Vessel's name/Aircraft etc.: COSCO SANTOS 002N Port of Discharge: HAIPHONG PORT, VIETNAM		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:15%;">5. Item number</th> <th style="width:15%;">6. Marks and numbers on packages</th> <th style="width:30%;">7. Number and kind of packages; description of goods including HS Code (6 digits) and brand name (if applicable)</th> <th style="width:15%;">8. Origin Criterion (see Overleaf Notes)</th> <th style="width:15%;">9. Quantity (Gross weight or other measurement), and value (FOB) (see Overleaf Notes)</th> <th style="width:15%;">10. Invoice Number(s) and date of invoice(s)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align:center">1</td> <td></td> <td>20 x 20'FCL: AUSTRALIAN FEED WHEAT 2012/13 SEASON NET WEIGHT 500.16MT (HS 1001.99.20)</td> <td style="text-align:center">WO</td> <td style="text-align:right">544.37MT FOB USD 148053.44</td> <td style="text-align:right">15132607 26/07/2013</td> </tr> </tbody> </table>		5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and kind of packages; description of goods including HS Code (6 digits) and brand name (if applicable)	8. Origin Criterion (see Overleaf Notes)	9. Quantity (Gross weight or other measurement), and value (FOB) (see Overleaf Notes)	10. Invoice Number(s) and date of invoice(s)	1		20 x 20'FCL: AUSTRALIAN FEED WHEAT 2012/13 SEASON NET WEIGHT 500.16MT (HS 1001.99.20)	WO	544.37MT FOB USD 148053.44	15132607 26/07/2013
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and kind of packages; description of goods including HS Code (6 digits) and brand name (if applicable)	8. Origin Criterion (see Overleaf Notes)	9. Quantity (Gross weight or other measurement), and value (FOB) (see Overleaf Notes)	10. Invoice Number(s) and date of invoice(s)										
1		20 x 20'FCL: AUSTRALIAN FEED WHEAT 2012/13 SEASON NET WEIGHT 500.16MT (HS 1001.99.20)	WO	544.37MT FOB USD 148053.44	15132607 26/07/2013										
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in AUSTRALIA (country) and that they comply with the rules of origin, as provided in Chapter 3 of the Agreement Establishing the ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Area for the goods exported to VIETNAM (importing country)  QUIRINDI 26/07/2013 BRETT DONOGHUE AGRACOM PTY LTD Place and date, name, signature and company of authorised signatory		12. Certification On the basis of control carried out, it is hereby certified that the information herein is correct and that the goods described comply with the origin requirements specified in the Agreement Establishing the ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Area. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUSTRALIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY  <small>Level 3, Commerce House 24 Stoberts Avenue BARTON A.C.T. 2600 AUSTRALIA Telephone: International + (612) 6273 2311 - Local (02) 6273 2311 ABN 85 008 391 795 Authorised to Issue Certificate of Origin by the Government of the Commonwealth of Australia.</small> </div>  ARN 85 008 391 795 26 Jul 2013 Issued at Sydney, NSW  Tolgy Koikkara - Export Documentation Co-ordinator Place and date, signature and stamp of Authorised Issuing Authority/ Body													
<table style="width:100%;"> <tr> <td style="width:33%;">13. <input type="checkbox"/> Back-to-back Certificate of Origin</td> <td style="width:33%;">13. <input type="checkbox"/> Subject of third-party invoice</td> <td style="width:33%;">13. <input type="checkbox"/> Issued retroactively</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> De Minimis</td> <td><input type="checkbox"/> Accumulation</td> <td></td> </tr> </table>				13. <input type="checkbox"/> Back-to-back Certificate of Origin	13. <input type="checkbox"/> Subject of third-party invoice	13. <input type="checkbox"/> Issued retroactively	<input type="checkbox"/> De Minimis	<input type="checkbox"/> Accumulation							
13. <input type="checkbox"/> Back-to-back Certificate of Origin	13. <input type="checkbox"/> Subject of third-party invoice	13. <input type="checkbox"/> Issued retroactively													
<input type="checkbox"/> De Minimis	<input type="checkbox"/> Accumulation														

09960390